

●城埠全無惡習之又壹說

城埠廿四日電。據市長麥加里士氏言。城埠全無惡習。本人在此處居住四十四年。未見城埠上情形有如現今之佳者。改善家攻擊城埠之「夜間生活」。何以不說及雲埠。每星期發生兩宗謀殺案。為平常事。城埠除戲院外。則無夜間生活之可言。所謂夜間生活者。祇有於下午十一點鐘後。在停泊之汽車中耳。但亦不可信。別人言其多云。

●推銷公債現達四萬萬元
柯京廿四日電。據戰時財政委員會昨昨報告。加拿大第七期勝利公債。勸募成績。截至目前。已達四萬萬二千八百八十萬四千二百五十元。希望於今日能報告之首五萬萬元已達到云。

●裸體人入監後飽食抵抗
呢路埠廿四日電。據附近之非斯都華地方傳來此處消息。該處之加波民族。為抗議廿名加波人因脫衣示威被監禁起見。初時聯同數人絕食。現目則達廿七人之多。其中有連連氏夫婦兩人。已絕食廿五日。情形頗嚴重。據警察最近報告。強食以飲料後。始逐漸轉好。聞該等加波人。不特要求將被監禁之加波人釋放。並要求將監獄之全體罪犯釋放。謂係奉上帝之命云。

●怪服裝者又傳染到學生
列必沙廿四日電。此間某學校有兩隊學生。壹隊穿「掃雪」服式。一隊穿平常服式者。因舉行「蛇舞」而選舉後。兩隊學生發生意見。雙方在場中心區用沙包及鐵水毬對壘。壹拾七歲青年被毆打案。具保五百元釋出。候至拾壹月一號提審。

●城埠崇義支會紀念盛況

域多利訊。鐵城崇義支會。於昨廿九日舉行成立廿四週年紀念盛會。以資敦睦。該會駐雲埠。卡城。有數十名名伶預早駕臨遊覽。至拾二時開紀念會。各人到者極形踴躍。首由余福壽致詞。領眾起立向中華民國國旗行三鞠躬禮。再向創辦該會先賢遺像行致敬禮。又與雲卡代表來賓等互行相見禮。讀祝詞者宋麟標。讀祝電者馮福勝。由主席楊衍宣述紀念宗旨。繼有演講者。雲埠總會代表鄭錫鈞。梁源翰。卡城支會代表潘仲謙。阮澤春。及郭康文等。鴻詞偉論。皆以輸財救國為題。務達享以平平等幸福。末由梁瑞錫答謝。同日下午五時。設宴於晉美酒樓。筵開拾餘席。酒至數巡。由該會主席書記輪席敬酒。皆有醉無歸之概。飲至七時。盡歡而散。洵盛會云。

●沙市加寸致公堂
鳴謝萬大帥長良僑胞昆仲經費。新生活三元。榮振二元五。余鈺和世照。華昌隆。吉。祥。每二元。文興。世仕。本龍。江龍。朱寬。梅芳芳。余。富。謝。梅。每壹元。麥。參。文興。邦。美。胡。珍。佑。爵。本。晏。慎。俊。培。卓。詒。輝。子。翁。政。洲。文。譚。章。宇。德。本。華。樂。本。文。譚。章。宇。德。本。陳。洋。謝。珍。立。棟。李。洪。盛。黃。大。馮。寬。每五毫。

●卑詩省之蘋果缺乏箱裝

柯京廿四日電。因缺乏箱頭故。卑詩省出產之蘋果。將用貨卡載運。運貨人之最高限度價目。以卑詩省企望拿埠為起點。已由價目管理局減低之。俾賣者方面。負責裝箱云。

●城埠市會下令清潔華區
城埠廿四日電。今日此間市會下令清潔城埠華區之不衛生情形。尤其是接近哥倫比亞街之背對背小屋。聞會給壹個月時間與屋主。使依照市例將該等屋適宜準則。倘逾期者。則採用必需之步驟。強迫使之順從云。

驚濤駭浪中的舵手 吳秀峯博士最新貢獻大作

◎國聯之成功與失敗及其教訓 每冊三毛五
◎國聯處理中日糾紛之原因 每冊三毛五

論 中國人的世界秩序觀

內附 中國人的態度
內附 中國革命的目的及其影響
內附 戰爭的影響
內附 精神與物質

仙五毫三圓壹價售集全



四時生花常備
專接煙花球花籃花團喜慶
家庭陳列鮮花盆花花籃
慶會禮花友誼來往探親贈
送禮時花精製長壽花圈祭壇
花卉不論遠近隨時應命安辦
依時送到無誤 方月卿謹啟
Jirrell Dee Florist
2262 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

電話 BA. 0410

新出版小說：◎色星高照三毫◎愛重仇深三毫◎風流女鬼三毫◎黃六醫生勾粉粉記五毫◎傷心人話舊風流三毫◎秘密公妻三毫◎紅燈綠綠郎六毫◎溫柔滋味二元◎消魂花月壹元三毫◎結髮情七毫

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

五毛三冊每期二第又期壹第卷二第刊月界世由自五

加拿大空軍樂隊奏樂。隨奏中
民國國歌。及加拿大國歌。麥當

勞氏。投報警局。昨協同兩人前赴緬街某屋飲酒。詎料被該兩人在途中行劫。當被劫去三百元。另一僑仔及登記云。

元烈之遺教云。又宣佈公款買築
期勝利公債數千元。雲埠贖公堂
捐五百元。繼向各昆仲勸捐。以

頂人無涉特此聲明以免後論

[illegible]

100

1

茲宜僱華工多名做紙偈及板偈工作如意者請照址往工務
選擇局掛號可也

EMPLOYMENT & SELECTIVE SERVICE
300 Pender St. W.
Order No. G. 1230-8

◎宜僱華工多名

◎實業經紀與燕梳公司
△華人代理 梅祿

本公司專代理買賣園口、樓宇、旅館等實業及火燭與自
由車各種燕梳如蒙委託請在電話與本公司代理人梅祿君
接洽可也

KER & KER LTD.
REAL ESTATE AND INSURANCE
475 HOWE ST. STOCK EXCHANGE BLDG.
Pacific 3241-3242-3243

勸捐員 全体洪門昆仲

處長 溫哥華公產籌辦處職員表

財政	鄭振秀	蔣安翹	黃增業
書記	薛聖接	謝志如	簡國安
監督	張惠介	鄭煜南	
外交	阮宗豪	吳國華	梅學
議長	周玉生	司徒捷子	宋甘泉
宣傳	林洪公	朱今石	陳翼耀

● 召回史刁偉之餘聞

令之職，將仍然不能徹底解決爭論之問題。史刁偉之免職起因，乃起於八月間，當時當華盛頓方面對中國戰事之進行，頗為憂慮，於是乃派陸軍少將何梨，及前任美戰時生產局長納爾遜，於九月間赴華，向蔣介石主席提議二要求。

- ① 以史刁偉將軍。爲中國聯軍總帥。
- ② 徹底改組中國陸軍。使成爲戰鬥勁旅。
- ③ 統一中國陸軍指揮。（包含共產軍隊在內。）以便在同一指揮之下對敵作戰。

蔣主席初時接納以上提議。及至史
刀偉將軍開始實行以上之計劃時，
蔣氏則將其態度改變。至十月中旬
。蔣主席發出一忿怒之電，致美總
統羅斯福。要求美召回史刀偉。蔣
氏控訴史刀偉爲喪失美國在華航空
根據地之負責人。並謂彼不服從命

令，變動緬甸北部戰事，美總統羅
斯福，乃將史刁偉將軍召回，蔣氏
從今以後，將要負責履行史刁偉原
訂之計劃，加強中國陸軍組織對倭
作戰云。

同時美國駐華大使哥士，爲表示抗
議史刁偉將軍被免職，已向美政府

●意線美軍遇敵猛轟

羅馬卅日電：美第五軍，布在洛那以內遇敵人空前猛烈轟擊，敵人趕速改良其防禦，播新式地雷田，有緬戰線陣地之基址除去云。

印：傳將軍撤職。是將美軍在中。印：呈請辭職。據彼稱。美政府將史刃

久守之勢。美軍一路抄擊敵人之後。進兩英里。第八軍在亞得里海岸。比瓦諾與蘭古兩河間。僅遇敵軍小隊云。

●西葡瑞代表抵紐約

紐約卅日電。西班牙。葡萄牙。及瑞士。來美參加國祭航空會之代表。瑞士。來美參加國祭航空會之代表。

團。是日乘飛機抵紐約。彼等拒絕批評蘇俄。因彼等參加該國際航空會議。而反對派代表出席之事云。

秘製應驗跌打風濕丸散

跌打吊瘀散	跌打駁骨散	風濕骨痛散	萬傷止血散	還魂跌打丸
每料 六元	每料五元半	每料五元半	每樽 壹元	每打 壹元

◎代理處 廣萬生 梁定邦報局
活生行 大漢公報

TOM BING YONG
譚秉庸通訊處

102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎鳴謝班中

譚秉庸還我自由

「此兩句是弟題贈譚秉庸先生
緣弟于本年四月時在唐人街

幸被車輾至重傷足骨已碎曾延中

由傷而腫由腫而爛疼痛難當呻吟

班中譚秉庸先生醫理神效之速有

散腫去腐生肌卒獲痊癒步履如初

由賴譚君特此謹登數言藉鳴謝悃

弟許昌鐸謹啟

神醫聖手譚秉庸先生

向在北雲船廠做工於兩月前忽然

醫治月餘無効痛苦難言後蒙許子

旬不獨痛苦頓失而步履亦復如初

予恭頌爲神醫聖手者得無不應乎
此登報藉申謝悃

弟麥德耀謹啟

冊保證・專理樓宇

意買賣交易。

保險總經理

火燭，汽車，
玻璃，管車，
盜竊，意外

代理民刑訴訟，交

約，僑胞如有委託

隨時均可應命包理
妥當希爲留意

寫字樓在四四〇號

辦事室 MA. 8105

馬遜承接工程

◎馬遜修木工
C. S. MAH

366 E. CORDOVA ST.
PA. 6713



10

雲高
來賓旅館
 LOYAL HOTEL
 258 Pender St. E.
 Phone Pacific 0647
 Vancouver, B.C. Canada
 七四六〇「佛矢辟」話電

寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎
 本旅館 同謹啓

八僑胞患脚筋脹曲症及
 痔瘡症者可來就醫

西

本醫師必按症發藥限期
 全愈僑胞光顧無任歡迎

耀邦龔

醫

預醫風濕爛脚新舊花柳
 等症針射電療全備
 DR. EDW. B. GUNG
 地址 193 E. Hastings St.
 Vancouver, B.C.
 醫所 Pac. 8610
 電話 住宅 Hastings 2614E

Sun Life of Canada
 理代人華
永明人壽保險公司

 堯頌胡
 WALTER H. WOO,
 Sun Life of Canada,
 803 Royal Bank Bldg
 Vancouver, B.C.
 電話.....Office PA. 5321
 Telephones Res. HA. 5509

◎搜烟通廣告
 本公司承接搜烟通・修整屋蓋・及通溝渠等工作・富有
 經驗・如蒙賜顧・隨時應命・
 MISSION CHIMNEY SERVICE
 2062 Venables St. HA. 1034

行啓事
 十五號
 梧州肇慶及
 前時局關係。

憲遊辦。茲爲
 上述地點款項
 至重慶中行代
 隨時轉滙。
 特此登報

九月廿一日

美盛金舖
 MEE SHING
 134 Columbia Avenue
 Marine 2501
 Vancouver, B. C.

△△**華新書局**
 書籍 陸續 登
 健康修養法 六毫五
 男女交合新編 三毫
 扶乩真傳秘訣 八毫
 武進正宗神傳護身術 壹元
 生育預知法 八毫
 辰州符咒大全 壹元
 醫生臨診處方與配藥術三元
 家庭應用 四毫
 最新種子法 四毫
 實驗良書子之有無法 五毫
 廣嗣真詮 六毫
 圖書目錄印便 函索即寄
 Wah Sun Book Shop
 82 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

遷舖廣告
 十足金葉首飾
 各廠大小鐘錶
 各款眼鏡
 司理鄧浩隆啟
 威線仔連
 二五〇〇

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏 或坐藥
不用割
每盒五毫 兩盒一元二五
支行在哥林比亞
亞夾街市定街

所務事

(地址) 即市定夾街(對面)
第四層四百〇二
至四百〇四號
(代理) 何益基
交 涉 刑 文 訴 訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚病百病限日痊愈

此藥膏乃破天荒百病百治之聖藥。凡患皮膚病者，不論新舊，一經塗抹，立見奇效。此藥膏係由名醫李福包先生，精選名貴藥材，經科學方法煉製而成。其功效神速，誠為皮膚病患者之福音。凡患疥癩、濕疹、頑癬、瘡毒、無名腫毒、小兒胎毒、婦女經閉、一切皮膚病，無不立見奇效。此藥膏之靈驗，實非筆墨所能形容。凡患此症者，請速購一試，自知其妙。此藥膏每盒式圓五毫，三盒一元二五。如欲購者，請向各藥房或直接向本藥房函購均可。

代理處 金利源 國信公司 廣生元 華生源 五大商店

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒：前上月付來皮膚膏一函，照先生之藥，患處十分應驗。所有痛苦除去，痊癒如此良醫之聖藥，感佩之餘，特書此函，以誌謝忱。如有此症者，請速購一試，自知其妙。此藥膏每盒式圓五毫，三盒一元二五。如欲購者，請向各藥房或直接向本藥房函購均可。

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚病，癢不堪言，經年之久，如行蟻咬，無法制止。弟見大漢公報，李福先生廣告，有皮膚病膏，即購一試。立見奇功，再購數盒，繼續塗抹。果然藥到病除，弟深感先生之德，愧無以報。謹登數言，俾同病者知所問津焉。

恭頌李福先生之良藥

啟者：弟日前患手足皮膚病，癢得難受。經年之久，如行蟻咬，無法制止。弟見大漢公報，李福先生廣告，有皮膚病膏，即購一試。立見奇功，再購數盒，繼續塗抹。果然藥到病除，弟深感先生之德，愧無以報。謹登數言，俾同病者知所問津焉。



君曾試用過幼嫩煙絲，以自捲煙否？應當試用之。將感覺何等容易自捲。何等快樂。樂於吸此特優良且成熟之混合煙草也。

OGDEN'S
FINE CUT
VIRGINIA
CIGARETTES
OGDEN LIVERPOOL

祖國新聞

同鄉會郵電照錄

◎台山旅鄉
◎水南米倉存米數千担，無法疏運，已落敵手。縣府、黨部、青年團、初選赤水，繼又遷回三合某山。地村落，二區各鄉自縣城淪陷後，迄未接到縣當局片紙隻字，亦未見派人下鄉宣示聯絡。政府政令，地方消息，完全隔絕。

援助湘工廠內遷

重慶通訊：七月六日消息，湘省戰時工業局，因湘省工業界人士，因戰事影響，工廠內遷，正請求政府撥款援助。經經濟部、財政部、建設委員會，已撥款，但因近戰事，工廠內遷，已撤出，當時向難遷出，工業界人士正在積極奔走，走法中。

強壯大丸

強壯大丸，加料十元，單料三元，雙料五元，九折。此丸專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

通尿殺菌丸

通尿殺菌丸，專治男婦淋病，尿道炎，膀胱炎，腎臟炎，一切泌尿系統之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

抗戰丸

抗戰丸，專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

亞細亞旅館

AH CHOW ROOMS 加拿大
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本旅館設在雲華埠適中地點，久負盛名。房間寬敞，設備完善，空氣清新，交通便利。歡迎各界光臨。電話：PA. 6962。

藥大根丸

藥大根丸，專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

扶鎗久戰丸

扶鎗久戰丸，專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

燃花戀情素

燃花戀情素，專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

佳偶香素

佳偶香素，專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

實驗消痔丸

實驗消痔丸，專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

頑癬掃光水

頑癬掃光水，專治男婦虛弱，腰酸背痛，精神不振，食慾不佳，失眠健忘，一切虛損之症。服之立見奇效。每盒六元，試用一元五，九折。

鄧良裝飾舖

承接裱花紙油色及裝飾。本舖設在雲華埠，設備完善，技術精湛。歡迎各界光臨。電話：PA. 2715。

振拿羅電器公司

各種電器用具大小燈。本公司專營各種電器用具，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

周愛權

威倫假翻老驗規專。本公司專營各種眼鏡，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

黃平一

科全外內幼老婦男。本公司專營各種藥品，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

雲埠天生堂謹啓

雲埠天生堂謹啓。本公司專營各種藥品，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

廣珍金器鐘鏢

廣珍金器鐘鏢。本公司專營各種金器，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

東亞旅館

東亞旅館。本公司專營各種旅館，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.
本銀行代理中國銀行。辦理各種銀行業務。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

華友欲回鄉者注意

華友欲回鄉者注意。本公司專營各種回鄉業務，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

新到大幫布料

新到大幫布料。本公司專營各種布料，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

旅館餐館用衣

旅館餐館用衣。本公司專營各種餐館用衣，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

家用線仔紗褲

家用線仔紗褲。本公司專營各種紗褲，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

遠近僑胞惠顧

遠近僑胞惠顧。本公司專營各種僑胞惠顧業務，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

批價特別相宜

批價特別相宜。本公司專營各種批發業務，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

店商貨國記隆生合

店商貨國記隆生合。本公司專營各種國貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

甲種字丁

甲種字丁。本公司專營各種字丁，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

乙種字丁

乙種字丁。本公司專營各種字丁，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

存貨無多

存貨無多。本公司專營各種存貨，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

趁早採辦

趁早採辦。本公司專營各種採辦業務，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

新電話 Pacific 5645

新電話 Pacific 5645。本公司專營各種電話業務，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

本號尚有正祖國

本號尚有正祖國。本公司專營各種正祖國業務，品質優良，價格公道。歡迎各界光臨。電話：PA. 5080。

謹聲

條信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

張書旂論畫(三) 荷理活

他說：作畫最難是描寫情緒。

筆劃以少為佳。顏色要清而麗。作畫要變化。不能千篇一律。他到了美國已經三年了。他的作風。也隨着環境改變了一點。他說。美國的建築物。巍然矗立。聳入雲霄。所以他在美國作的畫。也有一種軒昂壯麗的氣概。從他偉大的理論看來。美術的深奧無窮。人生有了美術的點綴。音樂的陶冶。生活上增加了無限的興趣和快感。在這個世紀的科學時代。科學日新月異。複雜錯綜。腦部過度運用。如果沒有美術或音樂去調劑。那末。壽命自然會短了。其實欣賞藝術的門徑。並不十分困難和深奧的。一幅畫首先應注意的地方就是氣韻。氣韻便是神態。美妙的畫。看起來好像生動的一樣。如畫龍點睛。這點睛點得好。便像生龍一般。點得不好。就像死龍一般。所以畫龍最怕點睛。這就是說繪畫最難繪得像活動如生一樣。

其次就是題材的選擇。看看畫裏的東西。是否選擇得適當和配合。比方寫古色古香的歷史畫。忽地加插上一座新洋樓。那末。豈不是不配合麼。

構圖方面也佔繪畫重要的部份。構圖就是作文的佈局和結構。一幅畫如果結構不當。無論色彩怎樣美麗。也等如一篇文字。字劃寫得很齊整。但內容是次序凌亂。沒有順序的層次。所以看畫時。對畫中的構圖要看是否對稱和結構得巧妙。

還有就是色彩方面。色彩配合得調。會使人注目。增加繪畫的價值。色彩要深淺得宜。濃淡合度。配合適當。如萬綠叢中一點紅。這紅點在綠色當中。最顯明。如果用其他的顏色。就沒有那麼顯明奪目。

看畫還要學聽畫。比方一幅山水畫。如果那畫得巧妙。看畫的人。好像聽見山間瀑布的流水聲。雀鳥的鳴叫聲。更可以感覺山間樹林中那種幽雅清新的空氣。或嗅覺花木的芬香氣味。

所以畫的價值是無限量的。在家庭裏掛上兩幅繪畫。不特點綴室裏的東西。是否選擇得適當和配合。莫大的補助。藝術之所以為藝術。真是超脫地引人入勝的。(完)

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會公告

為公告代售救國債金延期事。照得本總會。經前九月廿三日從事開收。雙十獻金以還。幸蒙僑界團體個人。熱烈奉獻。計至目下。獻金者。約有三千名。金額有國幣八十餘萬元。非賴眾擎。曷克臻此。原議本月廿二日依期收束。惟歷觀僑胞之進金。忠誠加奮。果如準時止截。未免辜負德意。而昨經。政府委託代售第七期勝利公債。又以陸軍部修好。同福共起見。亦經奉命舉辦。為統籌兼顧。理應全計。業經常務委員會決議。展期兩星期。由本月廿三至十一月六日止。決不再延。現仍繼續進行。

定期本月廿三日。開始代售第七期勝利公債。并通告各埠分會。廣行勸購。凡有僑胞購債。可代寄款交由本總會代辦。因每千元得回佣金五元。將款寄還財部。救濟傷難。

中國奇異藥水公司

【歡迎各地代理 章程函索即奉】 創辦人朱去非謹啟

加拿大雲高華五洲大藥房總代理

驅寒止咳藥水 每盒三毫五 茵陳打酒 小樽五毫五 大樽七毫五

綠色止癢濕毒水 每盒三毫五 普救濟眾水 五十庄每盒五元四 止痛必靈丹 每打五元

天寶堂如意油 每樽二毫五 補瀉丸 每樽五毫

殺鯨仔藥粉 每打四元

萬龍腦油 大樽七毫 中樽四毫 小樽三毫

代理批發 特別優待

雲埠五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

奇異藥水

明發新

陸續應市

救急扶危限五分鐘見效

能治內外各症應驗如神

風濕麻痺 食滯飽脹 小兒驚風 風火牙痛 筋骨腫痛 中風中痰 頭痛耳痛 肚痛心痛 舟車暈浪 嘔吐水瀉 腰背痠痛 胃脘氣痛 無名腫毒 酒米暗瘡 蟲生瘡癤 小兒爛頭 汗癬風斑 跌打腫痛 遍身疥癩 疥癬瘡毒 皮膚濕毒 痰火起瘡 口舌潰爛 內科凡肚痛 痢疾霍亂 抽筋腹痛 痰厥急症 以及頭暈 嘔吐 傷風 傷寒 溫熱 沖食藥水五滴至三十滴 外科各症 俱用棉花蘸藥水敷擦

【價目】大樽壹元壹毫 中樽七毫 小樽三毫 郵費在內

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

電話：MARINE 96871

實驗正鹿補腎丸

實驗抄參百補丸

實驗新舊搜毒藥

（不受C.O.D.見諒）

治諸虛百損。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定能藥到病除。永無後患。此藥精力。達毒必化。達毒必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見效。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病者全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

行發總藥國華參氏操學

GU TAO SHE HERBS

432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

電話：MARINE 96871

僑胞想教兒女識中國文字

●小學國文教科書由第一冊至第五冊合沽壹元四角五仙

●學生習字部每十二本合售一元二角

●復興國語教科書由第一冊至第五冊合沽壹元三角五仙

●學生課本部抄文格每十二本一元七角（各書包足寄費）

●正式香港各種小報每五十份合沽壹元四角五

●幼童國文教科書每冊沽二毫五仙

●中國電影特刊每兩冊合沽二毫五仙

●三埠卡路街三三八號榮定邦報局代售

●三埠榮定邦報局啟

中國絲髮仍有賣價

加重大紡小衫 每件 八元七五

超等小文華羅小衫 每件 壹十二元

超等文華羅小衫 每件 壹十二元

超等大文華羅小衫 每件 壹十二元

超等光身文華羅小衫 每件 壹十二元

雙加重山東綢小衫 每件 十二元七五

雙加重白山東綢小衫 每件 十二元七五

●餐館用衣

G68 頂厚白斜紋仔（番褲同價） 每件 二元二五

G68 頂厚白斜紋方圍身 每件 六元

G68 頂厚白斜紋金圍身 每件 六元五

X283 縮定水厚斜紋仔（褲同價） 每件 三元

ROR 厚白布方圍身 每件 五元

ROR 厚白布金圍身 每件 五元五

X389 灰麻班褲仔（褲同價） 每件 二元二五

尚有（床布枕套袋褲茶巾毛巾）應市

（女日常用衣絲襪褲結）

（絲巾襪圍企襪女衫）

義泰公司

G. HIGH CO.

500 Main St. Vancouver, B.C.

電話：PACIFIC 9833

神祕情史 四卷 七毫

姊妹花 四卷 七毫

折柳離魂 七卷 七毫

鬼話 三卷 七毫

集錦小說 八卷 七毫

粵東筆記 五卷 七毫

秘訣 四卷 七毫

十八般武藝全書 四卷 七毫

新亞洲旅館 市定東端

門牌二四四 租價極宜

熱水澡堂 房舍床榻

僑胞光臨 招待令滿意

電話：PA. 9492

司理人馬恒珍敬啟

萬廣生公司

KWONG MAN SANG CO. LIMITED

236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

芝蔴米荳 源通生粉 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

趙鴻欣包醫痔科

能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah

5613 Yates Victoria, B.C.

CATHAY FLORIST

711 Robson St. Vancouver, B.C.

Marine 7446

●花舖廣告

本店專接裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價格物美僑胞賜顧格外歡迎

楊承惠啟

記德綸裕

YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155

Victoria, B.C.

花旗圓荳占 紐奧連中魚 土產大蠔殼 土製鹹蝦醬 鮮明大敏肚 四時鮮瓜菜

活生藥行

Watsang Sun Kee Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C.

電話：MA. 3529

瓦缸

發行缸瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

Buscombe & Co. Ltd.

342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥

●能食便能做

汝之日常食品須要適當 方能幫助營養的工作 能力是以好麵飽當 養豐富麥嘉雲麵飽最合 衛生滋養適口請認明 牌購買麥嘉雲麵飽

▲煤炭發售

▲快捷送到

瑪普煤炭公司啟

MARPOLE COAL CO.

1001 Main St. M.A. 7331

Vancouver, B.C.

▲做工衣裳

雲埠最齊備做工衣裳店樣樣上等貨品如帽衫內衣各種手袋靴襪褲衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啟

Jones Tent & Awning Ltd.

43 W. Hastings St.

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. HA 0141

曹 統 新 藥 行

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹 四兩庄五元 恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強	◎鴉標補腎丸 十二樽十元 腎精不足 虛勞損 常服此丸可保痊	◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元 腎虛膜破耳聾鳴 購服斯丸功效靈	◎牛黃消核丸 每罇二元 鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除	◎男子七疝丸 二兩二三元五 小腸疝氣陰囊腫 購服斯丸便見功	◎消粒解毒丸 一兩二三元五 遍身粒毒瘰癧癩 服食此丸收效快	◎皮膚止癢水 每罇一元二五 皮膚痕癢誠難忍 額搽此水奏奇功	◎立效扯氣水 每樽二元 喘哮喘嗽氣難舒 服此當然病可除	◎鴉標萬安油 每打四元 雲時暈仆感油散 擦食兼施便立痊	◎立即止痛片 每打二元 果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛
--	---	--	---	---	---	---	---	---	---

本社謹擇于十一月十二日下午一時舉行第廿
九週年紀念典禮屆時統請
五洲洪門機關
全加致公分堂
全加達權支社
暨叔父昆仲義妹駕臨指示一切曷

勝榮幸
加拿大達權總社謹啓

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久爲梓里嘉許。但對於染毒一道。每見世人常誤食劫墜之藥。初則以爲全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起虫行蟻咬。痕癢不止。有因而起這年爛脚。有因而起癱症。有因而起殘疾成爲不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選正地道貴重之藥品配製而成。端掃除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

端治 各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 節骨疼痛
皮膚漏毒 週身痕癢 紅雲血癰 諸般百毒

此藥片逢毒即瀉。逢滯即消。掃除臟腑一切熱毒積滯等物。又無墜毒絕嗣之弊。其無痛苦之虞。雖勞働界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症壹樽。重症二樽。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略爲戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。○●○●不受。希爲見諒。各埠梓友。如有購藥求醫者。請將病原註明。照上列西字買來紙付來。定然按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應拔毒膏每盒一元七毛五
跌打藥水每樽壹元五毛

萬應濕毒膏每盒壹元七毫五

參茸三鞭補腎丸每樽壹元五

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

KWONG CHAI PHUNG

大敵當中 交通梗塞 藥料缺乏 貨價高漲 本堂各藥
成本過重 起價些少 以資彌補 惠顧諸君 祈爲見諒
雲高華片打 總發行廣濟堂醫生林弼臣啓
街九十二號

●旅桂省台開兩邑同鄉會致

寧肇兩會館公函照錄

重慶航訊 據中央圖書館最近調查統計 本年上半年全國出版狀況如下

共七百卅九種 佔百分之卅九強
文藝類次之 共四百〇四種 佔百
分之廿八強 依次爲史地類 科學
類 宗哲學類 自然科學類
⑤ 雜誌狀況 全國雜誌分佈情形
計重慶二百〇三種 江西九十四
種 廣東七十四種 四川六十二種
爲最多

百九十七種 江西六十三種 廣東
四十三種 福建四拾壹種 廣西卅
三種 貴州三十種 重慶一地有廿
二種

④ 書商統計 各地書店之分佈情
形 計全國現有書店及出版社共五
百六十七家 重慶佔一百〇六 廣
西九十七 江西八十六 四川八拾
四 貴州五十六 湖南廿元 廣東
三十五

4X
麵 麩

請常食美味優越之各種伙的

司公麵粉
Canadian Bakeries, Ltd.

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威亞紙公司謹啟

新圖軒印務局

印件 排版 專印 美化的文件 精製 科學化的圖章 圖章 書報

HO SUN HING CO.
 Phone Pacific 9642
 258B PENANG ST. E. YAKOWAT, B. C.

本軒有醞餾劇藝集 由第一
 至六期 全套壹元五毛包寄

◎ 我們宜戒 嘆 清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

特早 燕酒有限公司謹啓

國醫張景惠專治肝腸胃諸症通曉九
 益保胃腸助重腹痛便秘嘔氣喘喘急食慾
 病者自覺有列症候二種以上病症不論新久服藥
 二天之後症候減輕至服後仍不滿意者請來診
 定將病務層層盡瘁 血料酌價六元 另奉茶
 酌投明由益送財數元 牛黃解毒丸 十樽二元
 萬應靈藥
 CHONG HEE HERB CO.
 817A FIRST ST. E.
 CALGARY, ALBERTA, CANADA

世界大旅館
設備完美
諸君光顧
請向冠住宿



ROOMS
2347
ST. F.
F. B. C.

GEORGE HOTEL
 207 Georgia St. E.
 Pacific 0024
 Vancouver, B. C.

本旅館在雲埠細街夾佐
 角開張房舍寬敞牀褥雅
 潔溫暖水喉冷熱且與華
 爲鄰近茲爲便利起見特
 由車送迎僑胞光顧者爲
 電話「辟失佛」〇〇〇

司理 余朋和
 鄭福慈同

雲埠 佐治大旅館
 華埠 佐治大旅館

司理 劉治明
 廣發祥

WORLD 161
 176 Fender
 VANCOUVER

新到大幫

眞北冰洋海狗腎

每條一元

礫砂水神桂
燕窩山地道甜油玉桂

每服三分 價五元
每服四分 價壹元

(郵費在內)

邇來因各項費用續增且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希爲原諒

1471 Engel St. East
Vancouver, B. C.

生隆棧大藥房創製

獅標萬應活靈油

g Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通發逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用所用者注意宜取何色請祈寫明製備大幫領有應市零沽批發均表歡迎

價目

大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

◎來函照錄

生隆棧大藥房執事先生鑒

前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二望先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候 商安

一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上

▲代售西醫扯氣器具每副十五元如再買藥水

(主治另單詳明)



獅標萬應活靈油

接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

地布杭文披露

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 ▲住家喊線 Fair. 3445 Y

急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡。確能蔭懋人群。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。

仁

創

急救

Under St. Vancouver, B.C.

主治各症列下

霍亂吐瀉	頭暈目眩	中風痰厥
通關活絡	時行瘟疫	山嵐瘴氣
舟車暈浪	止咳除痰	提神醒腦
噎膈翻胃	四肢麻木	心腹疼痛
瘰癧瘰癧	風火牙痛	無名腫毒
外科症用	治症太多不能盡錄	總



國醫鍾樞生監製




製

萬金油

YEN ON TONG, 137°F. Per

▲總代理雲埠聯興公司

▲外埠批發辦舌公司



批發利權從優

各埠商號均有代理

大罇八毛五

中罇五毛

112 E. Hastings St.

請購買
漂列地
靚麵包

Purity
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

OWL DR

鐵精牛肉汁補身酒 每罇一元

珍珠嘜牙粉 每三毛

◎各種紙料平沽

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚韌之「滋種厘」紙袋發售。

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751



興記
 GIM LEE Y
 75 Pender St.
 電話 Marine 9743
 百磅生財記
 四刀半字丁
 澳路葯材舖
 喜市定夾綢街
 喜市定夾阿路

金源利
UEN HING KEE
E. Vancouver, B.C.

加拿大

存貨平沽

五香炸薰魚
五香蘇 鯽魚
五香鳳尾魚

新華僑酒樓
 New W. K. Chop Suey House
 127 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

防
 空
 照
 火
 常
 開
 時
 市
 間

電話 胖矢佛 六六四二

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

相待
司理 鍾玉樓啟

本館接近華埠地方雅潔
內有冷熱水煖汽等
親朋諸君來遊域埠請
來本旅館寄宿當極誠
相待

域市姊妹旅館